

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 65 (2003)
Heft: 1

Register: Table des matières 2002

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Technique Agricole

Table des matières 2002

Technique à la ferme	n°	p.	Tracteurs et transports
Traite automatique – collectif d'auteurs FAT	1	10	Transmission en continu – A. Moser, CFVA, Lu
Système de traite automatique AMS – collectif FAT	2	12	Les freins à disques dominent – H. Schulz, Berlin
Le chargeur; une aide, un soutien – U. Zweifel	2	16	L'efficacité des turbocompresseurs – H. Schulz
La «mécatronique» à l'Agritechnica – U. Zweifel	2	19	Transports de betteraves: principe win-win – U. Zweifel
Refroidir du lait pour se chauffer – F. Stalé	3	22	Transports de céréales: planification – collectif KTBL
Pousse-fourrage pour vaches laitières – collectif FAT	5	14	Les pneus de tracteurs – U. Zweifel
Technique de traite – W. Kutschenerreiter	10	4	Statistiques des tracteurs: parution toute l'année
Marché des remorques mélangeuses – W. Kutschenerreiter	11	34	
 Technique des champs			
Applications des phytosanitaires – collectif: FAT, Lib et ASETA	1	14	Les installations compactes de biogaz – U. Zweifel/F. Stalé
Epandeurs d'engrais – P. Müri, conseiller en machinisme agricole, AG	2	4	Chaussages à bois – A. Keel/Energie-bois Suisse
Purinage – R. Frick	3	4	
Technique d'épandage – R. Frick	3	8	
Presses à balles rondes – R. Frick	4	4	
Technique de semis monograines – KTBL	4	12	
Protéger le sol de l'impact des machines – M. Charollais/SRVA	4	16	
Le semis direct – R. Schwarz/U. Zweifel	4	18	
Démonstration de machines en Argovie	6/7	21	
Rallye de l'herbe à Pontarlier: compte-rendu – R. Frick	8	4	
Technique d'épandage du fumier – R. Frick	9	4	
Confort à la française sur les tracteurs – E. Guggisberg/Forrer AG	9	12	
De la charrue au semis direct: travail au sol – T. Anken/FAT	9	20	
Betteraves à sucre: nouveautés dans le ramassage – collectif FAT	10	18	
Pommes de terre: planification... – E. Spiess/FAT	11	18	
Faucheuses rotatives – R. Frick	11	28	
 Mécanisation de montagne			
Faucher en pente – R. Frick	6/7	4	
Motofaucheuse, la machine de montagne – L. Dürr/FAT	6/7	8	
 Forum énergie			
Les installations compactes de biogaz – U. Zweifel/F. Stalé	6/7	16	
Chaussages à bois – A. Keel/Energie-bois Suisse	12	4	
 Gestion d'entreprise			
La troisième force CLAAS+ AGCO+SDF – W. Kutschenerreiter	3	24	
Les tendances de l'agro-technologie (AGRAMA) – U. Zweifel	11	4	
Quand les femmes s'activent – F. Stalé	12	16	
 Informatique			
INFOLA – Exposition de logiciel à Grangeneuve	12	8	
Internet – Sur le chemin du succès – R. Stark/OFEFP (F. Stalé)	12	10	
 ASETA			
Table des matières 2001	1	20	
Cours de conduite G40: programme 2003	2	8	
Changement au secrétariat de Riniken	2	9	
Tarifs indicatifs	3	13	
Cours de conduite G40: descriptif	3	16	
Spécial Fribourg – F. Stalé	8	8	
Rapport annuel ASETA – U. Zweifel/F. Stalé	8	20	
Gange-Verney: programme de cours 2002/2003	9	15	
Assemblée ASETA Charmey 2002: compte rendu – U. Zweifel	10	12	
Un impressionnant Concours mondial de labour – U. Zweifel	10	15	



www.agrartechnik.ch

Publications régulières

Programme des cours de
Grange-Verney/cours de conduite G40
Bulletin de commande ASETA / Mots croisés

Sécurité routière

Enfants: port de la ceinture obligatoire 1 24
Immatriculations: chargeurs, chariots,
etc. – W. von Atzigen 5 6
Le dos: sécurité physique...
E. Junod/ SPAAP
L'ASETA prend à cœur la formation
de ses instructeurs – U. Zweifel

Nouvelles des sections

VS, VD, JU: Assemblée générale –
JU: Permis G
FR: Cours permis G;
GE: Compte-rendu de l'assemblée;
TI: Assemblée générale
VD, NE: Assemblée générale –
BE: Tests de pulvérisateurs
JU: Excursion
VS: Reflet de l'assemblée générale
TI, VD, NE, JU: Comptes-rendus
des assemblées générales
JU: Démonstrations de semoirs;
JU, FR: Excursion
au Rallye de l'herbe
VD: Gymkhana de tracteurs
JU/NE: Reflets de la démonstration –
A. Koenig, JU, VD: Cours permis G
NE: Cours permis G
JU: Décès de M. Sangsue
NE: Recherche d'un nouveau gérant;
VD: Cours permis G

Foires et expositions

Agrovina, Martigny: communiqué	1	16
A Berne... la future AGRAMA – U. Zweifel	1	22
Tier & Technik: communiqué	2	11
BEA à Berne: communiqué	4	9
Foire Tier & Technik: compte-rendu – F. Stalé	4	12
Öga: communiqué	6/7	13
Expoagricole Morat: communiqué	8	6
Concours mondial de labour à Sugiez: programme	8	14
EIMA-Bologne: programme du voyage	10	11
AGRAMA: la prochaine à Berne – U. Zweifel	11	8
ASETA, USM, SPAAP, FAT à l'AGRAMA	11	12
Plan de l'AGRAMA (détachable)	11	23
SIMA: programme du voyage des lecteurs	12	20

Nouvelles des firmes

Agricarb: plaquettes pour pièces d'usure; FALC Pellicano chez Ott	5	13
Agribuchs: le Toutabri	1	7
Passage de pouvoirs chez Matra	6/7	21
Renault peaufine ARES – F. Stalé	8	13
Bucher: New Holland, pendant 30 ans le n°1	9	2
DeLaval ouvre un nouveau forum	9	2
Une grande journée chez Rapid Suisse SA – U. Zweifel	9	14

Rapports FAT

569 – Frais de machines 2002	1	25
570 – Distributeurs de bouillie par tuyau pour porcelets d'élevage et porcs à l'engrais	2	25
575 – Matériaux à base de fibres végétales	4	23
576 – Autochargeuses	5	23
581 – Sarcleuses dans les cultures fruitières	6/7	24
584 – Conditionneurs traînés	9	24
587 – Le test de tracteurs FAT	12	23

SVLT
ASETA

ASETA
Ausserdorfstrasse 31
5223 Rünen
Tél. 056 441 20 22
Fax 056 441 67 31

**Technique
Agricole**

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture Une organisation professionnelle à l'écoute de ses membres

Cotisation annuelle, «Technique Agricole» inclus: CHF 45.–

Oui, je désire adhérer à l'ASETA.

Nom

Prénom

Adresse

NPA, lieu

Signature